



Distr.: Limited  
30 November 2011  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة الخامسة والثلاثون

ديربان، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

البند ٦(ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية

المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

## المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالتقرير الشفوي المقدم من رئيس فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، ورحبت بتقرير الفريق عن اجتماعه العشرين الذي عقد في فيينيتان، بجمهورية لاو الشعبية الديمقراطية، في الفترة من ١٢ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١١<sup>(١)</sup>.
- ٢- وأعربت الهيئة الفرعية عن شكرها لحكومة جمهورية لاو الشعبية الديمقراطية لاستضافتها الاجتماع وعن امتنانها للحكومة الكندية والنرويج لما قدمته من موارد مالية دعماً لعمل فريق الخبراء.
- ٣- ورحبت الهيئة الفرعية بتقديم الأطراف ٤٦ برنامجاً من برامج العمل الوطنية للتكيف إلى الأمانة حتى ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وأشارت إلى الدور الهام الذي يؤديه فريق الخبراء في مساعدة الأطراف من أقل البلدان نمواً على إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف. ودعت الهيئة الفرعية فريق الخبراء إلى الاستمرار في مساعدة أقل البلدان نمواً التي لم تُنجز بعد برامج عملها الوطنية للتكيف حتى تنجزها وتقدمها في أقرب وقت ممكن، متعاوناً في ذلك مع مرفق البيئة العالمية ووكالاته.

- ٤- ورحبت الهيئة الفرعية كذلك بتقديم البلدان الـ ٤٦ التي فرغت من إعداد برامج عملها الوطنية للتكيف حتى ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ مشاريع برامج العمل الوطنية للتكيف إلى مرفق البيئة العالمية ابتغاء تمويل تنفيذها من صندوق أقل البلدان نمواً.
- ٥- وأعربت الهيئة الفرعية عن تقديرها لفريق الخبراء لما أحرزه من تقدم في إطار برنامج عمله للفترة ٢٠١١-٢٠١٢<sup>(٢)</sup>. ورحبت بالورقة التقنية المتعلقة بتحديد وتنفيذ أنشطة التكيف في أقل البلدان نمواً<sup>(٣)</sup> على المدى المتوسط والبعيد، وبمنشور أفضل الممارسات والدروس المستفادة في التصدي للتكيف في أقل البلدان نمواً من خلال عملية برامج العمل الوطنية للتكيف<sup>(٤)</sup>، وكذلك بالأعمال الأخرى التي اضطلع بها فريق الخبراء في عام ٢٠١١.
- ٦- وشجعت الهيئة الفرعية فريق الخبراء على تنظيم حلقات العمل التدريبية الإقليمية المشار إليها في برنامج عمله وذلك بالتعاون الوثيق مع منظمات ووكالات ومراكز إقليمية ذات صلة بغرض تحقيق أهداف منها:
- (أ) معالجة القضايا الرئيسية وتبادل الإرشادات والأدوات التقنية المتعلقة بتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف ومراجعتها وتحديثها؛
- (ب) تيسير تطبيق أقل البلدان نمواً لنتائج جديدة كالتنهج البرنامجي في تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف؛
- (ج) تعزيز قدرة أقل البلدان نمواً على التصدي للتكيف على المدى المتوسط والبعيد؛
- (د) تيسير إدماج الاعتبارات الجنسانية والاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات الضعيفة في تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف؛
- (هـ) أداء دوره كوسيلة لتبادل أفضل الممارسات والدروس المستفادة على الصعيد الإقليمي.
- ٧- وطلبت الهيئة الفرعية إلى فريق الخبراء أن يقيها على علم بما يبذله من جهود في إطار تنفيذ برنامج عمله للفترة ٢٠١١-٢٠١٢.

(٢) FCCC/SBI/2011/4، المرفق الأول. يمكن الاطلاع على نسخة مفصلة من برنامج العمل، بما في ذلك الأهداف المحددة والنتائج المتوقعة والأجل المضروب، على موقع الاتفاقية الإطارية على هذا الرابط: <http://www.unfccc.int/5977>.

(٣) FCCC/TP/2011/7.

(٤) <http://unfccc.int/essential\_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/263%20E#beg>.

٨- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف ذات الاستطاعة إلى مواصلة تقديم الموارد لدعم تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء، بما في ذلك توفير الموارد لعقد حلقات العمل التدريبية المذكورة في برنامج عمل فريق الخبراء للفترة ٢٠١١-٢٠١٢.

٩- واتفقت الهيئة الفرعية على أن تنظر، خلال دورتها السادسة والثلاثين، في مسألة دعوة مرفق البيئة العالمية، بصفته كياناً تنفيذياً للآلية المالية للاتفاقية أنيط به تشغيل صندوق أقل البلدان نمواً، وفي حالة عدم توافر تبرعات كافية من مصادر ثنائية، إلى أن يدعم تنظيم حلقات العمل التدريبية الإقليمية المذكورة في برنامج عمل فريق الخبراء للفترة ٢٠١١-٢٠١٢، بتوجيه من فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.